TRAFNIDIAETH CYMRU
TRANSPORT FOR WALES

Metro

engagement@tfw.wales اطلب هذه الرسالة باللغة العربية عن طريق الاتصال ب
Weydiiso warqaddan oo ku qoran af Soomaali adoo la xiriiraya engagement@tfw.wales
ڈاٹ ویلز سے رابطہ کرکے اردو میں اس خط کی درخواست کریں engagement@tfw.wales

Tachwedd 2024

Annwyl Gymydog,

Cyf: Metro De Cymru – Gwaith pentyrru stryd Bute

Mae Trafnidiaeth Cymru yn darparu'r Metro, dyma fydd yr uwchraddiad mwyaf i system trafnidiaeth gyhoeddus De-ddwyrain Cymru ers cenhedlaeth. Dros y blynyddoedd nesaf bydd gennym lawer iawn o waith adeiladu, peirianneg a seilwaith i'w wneud i uwchraddio ein rhwydwaith rheilffyrdd fel ei fod yn barod ar gyfer y Metro. I ddechrau, bydd hyn yn cynnwys gwaith ar reilffyrdd Aberdâr, Coryton, Merthyr Tudful, Rhymni a Threherbert, llinellau y Dinas a'r Bae, sy'n cael eu galw yn Llinellau Craidd y Cymoedd.

Rydyn ni'n ysgrifennu atoch i roi gwybod i chi am weithgaredd arbennig o swnllyd yn ystod y nos a fydd yn digwydd yn eich ardal chi cyn bo hir.

Gwaith gosod seilbyst sydd ar y gweill

Mae angen inni gynnal proses adeiladu o'r enw 'pentyrru' i hwyluso gosod wal gynnal siâp 'L' barhaol arfaethedig. Mae hyn yn golygu dirgrynu dalennau i'r ddaear gan ddefnyddio morthwyl dirgrynol nes bod y peiriant yn dod i stop. Yna defnyddir morthwyl gollwng i forthwylio'r pentwr dalennau i'r dyfnder gofynnol. Gall hyn fod yn waith swnllyd gan ei fod yn ymwneud â pheiriannau trwm, gyda lefelau sŵn yn dibynnu ar y pellter o leoliad y pyst a thopograffeg leol. Byddwn yn gwneud pob ymdrech i leihau sŵn diangen ac yn cwblhau pob pentwr cyn gynted â phosibl.

Gan ddibynnu ar amodau'r tir, mae gosod seilbost arferol yn gallu cymryd rhwng ugain i chwedeg muned i osod pob sylfaen. Mae gosod seilbyst drwy daro'n aml yn cael ei wneud mewn un sesiwn er mwyn i'n peirianwyr allu symud ymlaen i'r lleoliad nesaf felly ni ddylai'r sŵn bara'n rhy hir, ond mae gosod seilbyst drwy dyllu'n galw am ail ymweliad i gwblhau'r gwaith drwy dywallt concrid i mewn.

Gallwch ddarllen rhagor am ein gwaith gosod seilbyst yn trc.cymru/cy/gosod-seilbyst.

Pryd fyddwn ni'n gweithio

Byddwn yn gweithio ar y dyddiadau a'r amseroedd canlynol: -

- 00:40 i 20:00 ddydd Sul 24 Tachwedd 2024
- 00:40 i 20:00 ddydd Sul 1 Rhagfyr 2024
- 00:40 i 08:10 ddydd Sul 8 Rhagfyr 2024
- 00:40 i 08:10 ddydd Sul 15 Rhagfyr 2024
- 00:40 i 08:10 ddydd Sul 22 Rhagfyr 2024

- 00:40 i 08:10 ddydd Sul 12 Ionawr 2025

Dangosir y lleoliad peilio mewn coch

Mwy o wybodaeth

Dyma'r dolenni er mwyn cael mynediad at y Cwestiynau Cyffredin mewn ieithoedd eraill:

trc.cymru/cwestiynau-cyffredin-bae-caerdydd
tfw.wales/cardiff-bay-line-faq-arabic
tfw.wales/cardiff-bay-line-faq-somali
tfw.wales/cardiff-bay-line-faq-urdu

Rhagor o wybodaeth

Mae ein tîm ar gael 24/7 i ateb eich cwestiynau, felly ffoniwch 033 33 211 202. Gallwch ddefnyddio WhatsApp i gysylltu â ni - 07790 952507 (0700-2000 ddydd Llun i ddydd Gwener, 0800-2000 ddydd Sadwrn a rhwng 1100-2000 ar ddydd Sul).

Yr gywir,

Tîm Ymgysylltu Cymunedol, Trafnidiaeth Cymru

Mae Trafnidiaeth Cymru yn eiddo i Llywodraeth Cymru
Transport for Wales is owned by the Welsh Government

Cwmni Cyfyngedig drwy Warrant. Cofrestrwyd yng Nghymru. Rhif Cwmni 09476013.
Cyfeiriad Swyddfa Gofrestredig: 3 Llys Cadwyn, Pontypridd, CF37 4TH
A Company Limited by Guarantee. Registered in Wales. Company No. 09476013. Registered Office Ad
Llys Cadwyn, Pontypridd, CF37 4TH

Undeb Ewropeaidd European Union
Llywodraeth Cymru Welsh Government
Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop
European Regional Development Fund

TRAFNIDIAETH CYMRU
TRANSPORT FOR WALES

Metro

اطلب هذه الرسالة باللغة العربية عن طريق الاتصال ب engagement@tfw.wales
Weydiiso warqaddan oo ku qoran af Soomaali adoo la xiriiraya engagement@tfw.wales
ڈاٹ ویلز سے رابطہ کر کے اردو میں اس خط کی درخواست کریں engagement@tfw.wales

November 2024

Dear Neighbour,

Ref: South Wales Metro – Bute Street piling works

Transport for Wales is delivering Metro, the biggest upgrade to public transport in South-East Wales for a generation. In the next few years, we have a significant amount of construction, engineering, and infrastructure work to do to upgrade our rail network so that it's ready for Metro. Initially, this will involve work to the Aberdare, Coryton, Merthyr Tydfil, Rhymney, Treherbert, City and Cardiff Bay railway lines, known as the Core Valley Lines.

We're writing to let you know about a particularly noisy nighttime activity that is due to take place in your area soon.

Upcoming Piling Works

We need to undertake a construction process called 'piling' to facilitate the installation of a proposed permanent L-shape retaining wall. This involves vibrating a sheet pile into the ground using a vibratory hammer until the machine comes to a stop. A drop hammer will then be used to hammer the sheet pile to the required depth. Piling can be a noisy job as it involves heavy machinery, with noise levels depending on the distance from the piling location and local topography. We'll make every effort to minimise unnecessary noise and complete each pile as quickly as possible.

Depending on ground conditions, an average pile may take between twenty to sixty minutes per foundation installation. Some piling is often completed in one job allowing our engineers to move on to the next location, so the noise should never last too long, but some piling requires consecutive visits to complete the job.

You can read more about our piling work at tfw.wales/piling.

When we'll be working

We'll be working on the following dates and times: -

- 00:40 to 20:00 on Sunday 24 November 2024
- 00:40 to 20:00 on Sunday 1 December 2024
- 00:40 to 08:10 on Sunday 8 December 2024
- 00:40 to 08:10 on Sunday 15 December 2024
- 00:40 to 08:10 on Sunday 22 December 2024
- 00:40 to 08:10 on Sunday 12 January 2025

TRAFNIDIAETH CYMRU
TRANSPORT FOR WALES

Metro

Piling location is shown in red

The Welsh Government and TfW are committed to an ambitious programme of Metro improvements known as the Core Valleys Lines (CVL) Transformation. This transformation project has been part-funded by the European Regional Development Fund.

More information

You can access the Bay line FAQs using the links below:

tfw.wales/bayfaqs
tfw.wales/cardiff-bay-line-faq-arabic
tfw.wales/cardiff-bay-line-faq-somali
tfw.wales/cardiff-bay-line-faq-urdu

Contact us

Our team is available to answer your questions, so please call us on 033 33 211 202 or visit tfw.wales/help-and-contact. You may contact us via WhatsApp on 07790 952507 (0700-2000 on Monday to Friday, 0800-2000 on Saturday, and 1100-2000 on Sunday).

Yours faithfully,

Community Engagement team, Transport for Wales

Mae Trafnidiaeth Cymru yn eiddo i Lywodraeth Cymru
Transport for Wales is owned by the Welsh Government

Cwmni Cyfyngedig drwy Warrant. Cofrestrwyd yng Nghymru. Rhif Cwmni 09476013.
Cyfeiriad Swyddfa Gofrestredig: 3 Llys Cadwyn, Pontypridd, CF37 4TH
A Company Limited by Guarantee. Registered in Wales. Company No. 09476013. Registered Office Ad
Llys Cadwyn, Pontypridd, CF37 4TH

Undeb Ewropeaidd European Union
Llywodraeth Cymru Welsh Government
Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop
European Regional Development Fund